

# Gigaset

## A540 - A540 A

### Félicitations

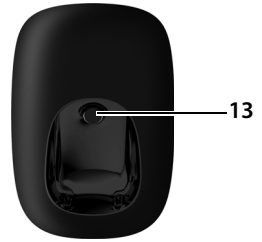
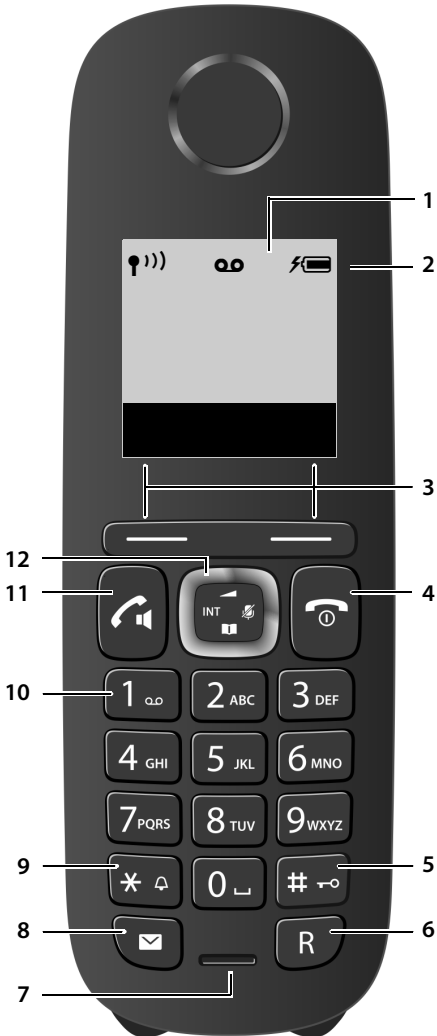
En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

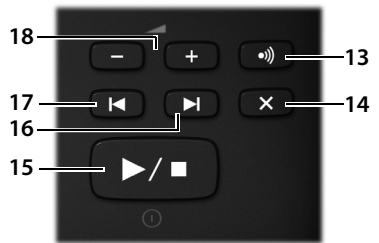


GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
**MADE IN GERMANY**

## Gigaset A540



## Gigaset A540A



# Aperçu

## Combiné

- 1 **Écran**
- 2 **Barre d'état** ( → p. 33)  
Les symboles affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.
- 3 **Touches écran** ( → p. 8)
- 4 **Touche Raccrocher, Marche/Arrêt**  
Mettre fin à la communication ;  
Interrompre la fonction  
Niveau menu précédent ▶ appuyer **brèvement**  
  
Retour au mode veille ▶ appuyer **longuement**  
  
Activation/désactivation du combiné (affichage en mode veille) ▶ appuyer **longuement**
- 5 **Touche Dièse**  
Activation/désactivation du verrouillage (affichage en mode veille) ▶ appuyer **longuement**  
Commencer entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres
- 6 **Touche R**  
Double appel (flashing) ▶ appuyer **brèvement**  
  
Insertion d'une pause interchiffre ▶ appuyer **longuement**
- 7 **Microphone**
- 8 **Touche Messages** ( → p. 10)  
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;  
**Clignote** : nouveau message ou nouvel appel
- 9 **Touche Astérisque**  
En mode veille : ▶ appuyer **longuement**  
désactiver les sonneries  
Pendant la communication : ▶ appuyer **brèvement**  
passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale
- 10 **Touche 1**  
Répondeur (uniquement A540A)/ ▶ appuyer **longuement**  
sélectionner la messagerie externe
- 11 **Touche Décrocher / Touche Mains libres**  
Composer le numéro affiché ; prendre la communication ; passer du mode Écouteur au mode Mains libres ;  
Ouvrir la liste des numéros bis ▶ appuyer **brèvement**  
  
Début de la composition du numéro ▶ appuyer **longuement**
- 12 **Touche de navigation/Touche Menu** ( → p. 8)

## Base Gigaset A540

- 13 **Touche Inscription/Paging**  
Recherche d'un combiné (« Paging ») → p. 20. ▶ appuyer **brèvement**  
Inscrire des combinés et des appareils DECT → p. 20 ▶ appuyer **longuement**

## Base Gigaset A540A

- 13 **Touche Inscription/Paging**  
Recherche de combinés (« Paging ») → p. 20. ▶ appuyer **brèvement**  
Inscrire des combinés et des appareils DECT → p. 20 ▶ appuyer **longuement**
- 14 **Touche Effacer**  
Suppression du message en cours.
- 15 **Touche Marche/Arrêt/Écoute/Pause**  
Activer ou désactiver le répondeur ▶ appuyer **longuement**  
  
Écouter les nouveaux messages s'il y en a, sinon les anciens ▶ appuyer **brèvement**  
Interrompre l'écoute ▶ appuyer **brèvement**  
  
**La touche est allumée** : le répondeur est activé  
**La touche clignote** : le répondeur enregistre un message  
**La touche clignote lentement** : il existe de nouveaux messages  
**La touche clignote rapidement** : le répondeur est plein
- 16 **Touche Avance**  
Passer au message suivant (pendant l'écoute).
- 17 **Touche Retour**  
Revenir au message précédent pendant l'écoute de l'horodatage ▶ appuyer **brèvement**  
Revenir au début du message pendant l'écoute des messages ▶ appuyer **brèvement**
- 18 **Réglage du volume**  
Modifier le volume : 

-
+

 = moins fort ;  
+ = plus fort  
  - Pendant l'écoute des messages
  - Volume de la sonnerie tandis qu'un appel externe est signalé

## Utiliser efficacement le mode d'emploi

### Symboles



Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils ou entraîner des frais.



Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.



Information importante pour la fonction et une manipulation correcte.

### Touches

Touche Décrocher / touche Raccrocher

Touches de chiffres/lettres à

Touche Astérisque / touche Dièse

Touche Messages / touche R

Touche de navigation

Touches écran



Présentation des symboles de l'écran ( → p. 33).

### Fonctions, confirmation et sélection

Confirmer la sélection avec

OK

Retour au niveau de menu précédent avec

Retour

Passer à l'affichage en mode veille avec

appuyer **longuement**

Fonction désactivée/activée

Fonction non désactivée/activée

### Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique

Représentation dans le mode d'emploi :

► Menu ► Réglages ► OK ► Téléphonie ► OK ► Décroché auto. ► OK ( = activé)

Étape :	Ce que vous devez faire :
► Menu	Appuyer sur la touche écran en mode veille <b>Menu</b> . Le menu principal s'ouvre.
►  Réglages	Sélectionner <b>Réglages</b> avec la touche de navigation .
► OK	Valider avec OK. Le sous-menu <b>Réglages</b> s'ouvre.
►  Téléphonie	Sélectionner <b>Téléphonie</b> avec la touche de navigation .
► OK	Valider avec OK. Le sous-menu <b>Téléphonie</b> s'ouvre.
► <b>Décroché auto.</b>	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
► OK	Activer ou désactiver avec OK. Le <b>Décroché auto.</b> est activé <input checked="" type="checkbox"/> ou désactivé <input type="checkbox"/> .

# Contenu

<b>Aperçu</b> .....	<b>1</b>
Base Gigaset A540 .....	1
Base Gigaset A540A .....	1
Combiné .....	1
Utiliser efficacement le mode d'emploi .....	2
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>4</b>
<b>Mise en service</b> .....	<b>5</b>
<b>Utilisation du téléphone</b> .....	<b>8</b>
Téléphoner .....	9
Répondeur (Gigaset A540A) .....	12
Messagerie externe .....	14
Messages .....	15
Répertoire (carnet d'adresses) .....	16
<b>Autres fonctions</b> .....	<b>18</b>
Réveil .....	18
ECO DECT .....	19
<b>Faire évoluer le téléphone</b> .....	<b>20</b>
Plusieurs combinés .....	20
Répéteur .....	21
Fonctionnement avec routeur .....	22
Fonctionnement sur système téléphonique .....	22
<b>Réglages du téléphone</b> .....	<b>23</b>
<b>Remarques du fabricant</b> .....	<b>26</b>
Service Clients .....	26
Environnement .....	30
Annexe .....	30
Symboles de l'écran .....	33
<b>Index</b> .....	<b>34</b>



Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

# Consignes de sécurité



- Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils..
- Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil.
- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas..
- Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, même les numéros d'urgence **ne peuvent pas** être composés..



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie. Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Pour éviter une perte de l'audition, éviter d'utiliser l'appareil à volume élevé sur des périodes prolongées.

# Mise en service

## Contenu de l'emballage

- une **base**,
- un bloc secteur pour la base,
- un cordon téléphonique,
- un **combiné**,
- un couvercle pour les piles (couvercle arrière du combiné),
- deux piles,
- un mode d'emploi.

Autres possibilités avec plusieurs combinés : deux piles, un couvercle pour les piles et un chargeur avec bloc secteur se trouvent dans la fourniture de chaque combiné supplémentaire.

## Installer la base et le chargeur

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer la base et le chargeur à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou fixer le chargeur au mur.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.



- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.
- Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.
- Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci peut atteindre 50 m dans les bâtiments et 300 m à l'extérieur. La portée diminue si **DistanceMax** est désactivée ( → p. 19).

## Raccorder la base

Prise téléphonique  
DSL/ADSL  
Routeur

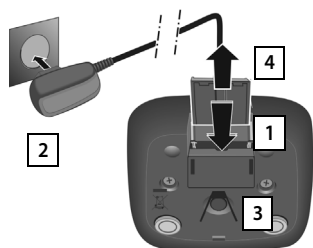
Gigaset A540/A540A

220 - 240 V CA 50/60Hz



- Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut pas fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (brochage, → p. 32).

## Raccordement du chargeur (s'il est fourni)



- ▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

S'il faut débrancher le connecteur du chargeur :

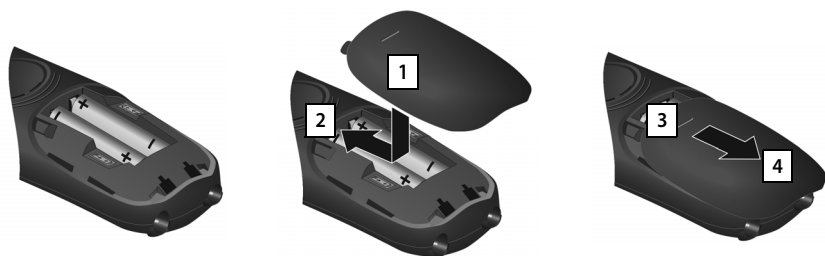
- ▶ Couper l'alimentation électrique.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage **3** ▶ retirer le connecteur **4**.

## Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film : ▶ **le retirer !**

### Insertion des piles

**!** N'utiliser que les piles rechargeables (→ p. 31) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de piles pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles pourrait se désagréger ou les piles exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



- ▶ Placer les piles (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).

- ▶ Insérer le couvercle des piles par le haut **1**.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche **2**.

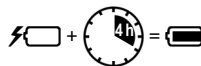
Pour ouvrir le couvercle des piles :

- ▶ Saisir au niveau de l'encoche en haut du couvercle **3** et pousser ce dernier vers le bas **4**.

### Charger les piles

Charger complètement les piles dans la base/le chargeur avant le premier emploi.

Les piles sont complètement chargés lorsque le symbole représentant un éclair  $\text{⚡}$  s'allume sur l'écran.



**!** Le combiné doit uniquement être posé sur la base ou le chargeur correspondant.

- i** • Il est possible que les piles chauffent durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des piles diminue au bout d'un certain temps.







## Langue d'affichage

▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Langue ▶ OK ▶ ... sélectionner la langue avec  ▶  
OK ( = sélectionné)



Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

▶  ▶  6 mod 4 qst ▶ ... sélectionner une langue avec  ▶ OK ( = sélectionné)

## Inscription du combiné

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base.

Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage « **Inscrire le combiné svp** » ou « **Poser combiné sur la base** »), il faut l'inscrire sur la base.

- **Inscription automatique sur la base Gigaset A540-A540A**

- ▶ Poser le combiné sur la base



Si l'inscription automatique ne fonctionne pas, inscrire le combiné manuellement ( → p. 20).

## Date et heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

À la mise en service :

▶ Dt/Hre ▶ ... régler la date avec  ▶ OK ▶ ... régler l'heure avec  ▶ OK

Pour une autre utilisation :

▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶ Date / Heure ▶ OK ▶ ... régler la date avec  ▶ OK ▶ ... régler l'heure avec  ▶ OK

**Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner !**

# Utilisation du téléphone

## Activation/désactivation du combiné

En mode veille : ► appuyer **longuement** sur la touche

## Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Verrouillage et déverrouillage du clavier : ► appuyer **longuement** sur



- Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Il est possible de prendre l'appel.
- À la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

## Touche de navigation

La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie. En mode veille ou pendant une conversation externe, elle remplit également les fonctions suivantes :



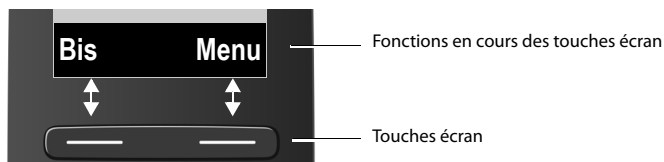
En veille	En communication
Ouvrir le répertoire.	Ouvrir le répertoire.
Ouvrir le menu principal.	Désactiver le microphone.
Ouvrir la liste des combinés.	Activer le double appel interne.
Ouvrir le menu <b>Réglage audio</b> (► p. 23).	Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche). Exemple : signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation ».

## Touches écran

Les touches de fonction proposent différentes fonctions selon le contexte.

Exemple



## Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Ouvrir le menu principal (en mode veille) :

- appuyer sur la touche de navigation **droite** ► ... passer à la fonction avec la touche de navigation ► OK

**Retour au niveau de menu précédent :**

▶ appuyer sur la touche écran **Retour**

ou ▶ appuyer **brèvement** sur la touche 


**Retour au mode veille**

▶ Appuyer **longuement** sur la touche 






Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

**Saisir un texte**

- **Position de saisie :** Les lettres, caractères et chiffres sont insérés à l'emplacement du curseur
- **Déplacer le curseur :** ▶ appuyer sur la touche de navigation 
- **Effacer un caractère avant le curseur :** ▶ appuyer sur la touche écran **Effac.**


**Noms dans le répertoire**


- **Sélectionner des lettres et des caractères :** plusieurs lettres et caractères sont associés à chaque touche entre  et , voir tables des caractères → p. 32.  
Sélectionner les lettres et les caractères souhaités :  
▶ ... appuyer plusieurs fois consécutivement et **brèvement** sur la touche  
ou ▶ ... appuyer **longuement** sur la touche
- **Minuscules, majuscules et chiffres pour les lettres suivantes :** ▶ appuyer sur la touche dièse 



Dans le répertoire, la première lettre ainsi que chaque lettre placée après un espace sont automatiquement inscrites en majuscule.




**Téléphoner****Appel externe**

▶ ... entrer le numéro ▶ appuyer **brèvement** sur la touche 

ou ▶ appuyer **longuement** sur la touche  ▶ ... entrer le numéro

Interrompre la composition du numéro : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 

**Composer un numéro à partir du répertoire**



▶ ... ouvrir le répertoire avec  ▶ ... sélectionner l'entrée avec  ▶ appuyer sur la touche Décrocher 





**Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis**

La liste des numéros bis contient les 10 derniers numéros composés.

▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Décrocher  ... la liste des numéros bis s'affiche ▶ ... sélectionner une entrée avec  ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

**Gérer la liste des numéros bis**

▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Décrocher  ... la liste des numéros bis s'affiche ▶ ... sélectionner une entrée avec  ▶ **Menu** ... puis

- Copier un numéro affiché : ▶  **Afficher le numéro** ▶ OK
- Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 16) : ▶  **Copie vers le répertoire** ▶ OK
- Supprimer l'entrée sélectionnée : ▶  **Effacer entrée** ▶ OK
- Effacer toutes les entrées : ▶  **Effacer la liste** ▶ OK



Il est possible de modifier ou de compléter le numéro.

### Composer un numéro à partir du journal des appels

Selon le type de journal configuré, le journal des appels ( → p. 16) contient les 25 derniers numéro de tous les appels ou uniquement les appels manqués (non décrochés).

- ▶ Appuyer sur la touche Messages ▶ **Journal appels:** ▶ OK ▶ ... sélectionner une entrée avec ▶ appuyer sur la touche

### Prendre l'appel

Prendre l'appel : ▶ appuyer sur la touche

ou si **Décroché auto.** est activé ( → p. 24) :

- ▶ ... retirer le combiné du chargeur

**Répondre à une communication avec le clip Mains libres Gigaset L410 :** ▶ appuyer sur la touche Décrocher du L410



Le L410 doit être inscrit sur la base, voir mode d'emploi du Gigaset L410.

### Affichage du numéro d'appel

#### Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

#### Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- **Appel externe :** aucun numéro n'est transféré
- **Appel masqué :** l'appelant désactive l'affichage de son numéro
- **Inconnu :** l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro

#### Pour la CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Le nom enregistré (et le lieu de résidence) de l'appelant sont affichés en **plus** du numéro. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom de l'entrée du répertoire s'affiche à la place du numéro.



À l'achat, le téléphone est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche sur l'écran.

### Mains libres

Activer ou désactiver le mode Mains libres pendant une communication, l'établissement de la connexion et l'écoute du répondeur (uniquement A540A) :

- ▶ appuyer sur la touche Décrocher .

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- ▶ appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée ▶ ... placer le combiné sur le chargeur ▶ ... maintenir enfoncée pendant encore 2 secondes

## Volume de la communication

- Réglage **pendant une communication** pour le mode actuellement utilisé (Mains libres, Écouteur) :
  - ▶ touche de navigation ▶ ... régler le volume avec ▶ OK



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 2 secondes environ, même si **OK** n'est pas actionné.

- Réglage **via le menu** :
  - ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ OK ▶ **Réglage audio** ▶ OK ▶ **Volume appel** ▶ OK ▶ ... puis
- Volume de l'écouteur : ▶ **Volume combiné** ▶ OK ▶ ... régler le volume avec ▶ OK (✓ Enregistré)
- Volume du mode Mains libres :
  - ▶ **Volume mains-libres** ▶ OK ▶ ... régler le volume avec ▶ OK (✓ Enregistré)

## Désactiver le microphone

Le partenaire ne peut pas entendre une conversation lorsque le microphone est désactivé.

- Activation/désactivation du microphone : ▶ appuyer sur

## Sélection automatique de l'opérateur (présélection)

Un numéro Call-by-Call (numéro de présélection) est pré-réglé **automatiquement** à la composition du numéro, pour une communication avec l'étranger via un opérateur spécial par ex.

Les numéros à préfixe ou les premiers chiffres des numéros à préfixe dont le numéro de présélection doit être utilisé sont entrés dans la liste « **Avec présélect** ».

Les exceptions de la liste « **Avec présélect** » sont entrées dans la liste « **Sans présélect** ».

Exemple :

N° présélect.	0999
Avec présélect	08
Sans présélect	081 084

Tous les numéros commençant par **08**, à l'exception de **081** et de **084**, sont composés avec le numéro de présélection **0999**.

Numéro d'appel	Numéro composé
07112345678	▶ 07112345678
<b>08912345678</b>	▶ <b>0999 08912345678</b>
<b>08412345678</b>	▶ 08412345678

Entrer les numéros de présélection :

- ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ OK ▶ **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Présélection** ▶ OK ▶ N° présélect. ▶ OK ▶ **Numéro** ▶ ... entrer le numéro avec ▶ OK (✓ Enregistré)

Entrer dans la liste les numéros qui doivent être sélectionnés « **Avec présélect** » :

- ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ OK ▶ **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Présélection** ▶ OK ▶ **Avec présélect** ▶ OK ▶ 1: --- ▶ OK ▶ **Numéro** ▶ ... entrer le numéro avec ▶ OK (✓ Sauvegardé)

Entrer dans la liste les numéros qui doivent être sélectionnés « **Sans présélect** » :

- ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ OK ▶ **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Présélection** ▶ OK ▶ **Sans présélect** ▶ OK ▶ 1: --- ▶ OK ▶ **Numéro** ▶ ... entrer le numéro avec ▶ OK (✓ Sauvegardé)

Effacer les numéros de présélection avec la touche écran **Effac.** pour désactiver durablement la présélection.


### Désactiver la présélection pour l'appel actuel

- ▶ Appuyer **longuement** sur la touche ▶ **Menu** ▶ **Arrêt présél.** ▶ OK ▶ ... puis
  - ▶ ... entrer le numéro avec
- ou
  - ▶ ... reprendre le numéro du répertoire avec ▶ appuyer sur la touche **Décrocher**

# Répondeur (Gigaset A540A)

## Utilisation

### Utilisation depuis la base (→ p. 1)








 Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (la touche clignote), il ne peut pas être utilisé simultanément depuis la base.






### Utilisation depuis le combiné


#### Activation/désactivation du répondeur

▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶  Activation ▶ OK (☑ = activé)














#### Écoute des messages

- Avec la touche Messages : ▶ Touche Messages  ▶  Répond. ▶ OK
- ou avec le menu : ▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶ Ecout. message ▶ OK
- ou avec le menu (si une **messagerie externe** est configurée) :  
▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶ Ecout. message ▶ OK ▶  Répondeur ▶ OK
- ou avec la touche  : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche  ... le répondeur lance immédiatement la lecture des messages


 La touche  est occupée par le répondeur : ▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶  Config. Tche 1 ▶ OK ▶  Répondeur ▶ OK (☑ = sélectionné)



 Les nouveaux messages sont lus en premier.

#### Les options suivantes sont disponibles **durant l'écoute** :

- Arrêter l'écoute :  ou ▶ Menu
- Reprendre l'écoute :  ou ▶  Suivant ▶ OK
- Passer au message suivant :  ou 
- Revenir au message précédent pendant l'écoute de l'horodatage :  ou 
- Revenir au début du message en cours pendant l'écoute des messages :  ou 
- Suppression du message en cours :  ou ▶ Effac.
- Effacer tous les anciens messages : ▶ Menu ▶  Effac. les anc. ▶ OK ▶ ... valider la demande avec OK
- Rappeler l'appelant : ▶ Menu ▶  Numéroté ▶ OK
- Copier un numéro dans le répertoire : ▶ Menu ▶  Copie ds répert. ▶ OK

#### Intercepter la communication durant l'enregistrement du répondeur

- Appuyer sur **Accept** la touche
- ou Appuyer sur la touche 

 Si l'écoute d'appel est activée sur le combiné et que le message est diffusé sur le combiné, la touche  permet uniquement d'activer ou de désactiver le mode Mains libres.

## Interrogation à distance

Interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel autre poste téléphonique (par exemple à partir d'une chambre d'hôtel ou d'un téléphone portable).



Le code PIN système doit être différent de 0000 (→ p. 25) et l'autre poste téléphonique doit fonctionner en fréquence vocale (FV).

### Activer le répondeur



Le répondeur est désactivé.

- ▶ ... appeler votre ligne téléphonique et laisser sonner jusqu'à ce que vous entendiez « Entrez le code PIN »
- ▶ ... entrer le code PIN système dans un délai de 10 secondes

### Interroger le répondeur



Le répondeur est activé.

- ▶ ... appeler votre propre ligne téléphonique et appuyer sur la touche pendant l'écoute du message
- ▶ ... entrer le code PIN

L'utilisation du répondeur se fait avec le clavier :

Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent.

Pendant l'écoute des messages : revenir au début du message en cours. 1

Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche. 2

La connexion est interrompue après une pause d'environ 60 secondes.

Passer au message suivant. 3

Suppression du message en cours. 0

**Fin de l'interrogation à distance :** ▶ appuyer sur la touche

ou ▶ raccrocher



Le répondeur interrompt la communication dans les cas suivants :

- Le PIN système entré n'est pas valide.
- Aucun message n'est enregistré sur le répondeur.
- Après l'annonce de la durée d'enregistrement restante.

## Paramètres

### Annonces



Une annonce standard est enregistrée en usine sur le répondeur.

### Enregistrement

- ▶ Menu ▶ Messagerie ▶ OK ▶ Annonces ▶ OK ▶ Enreg. annonce ▶ OK ▶ Démar. enreg. ▶ OK ▶ ... enregistrer l'annonce après le bip ▶ Arrêt enregist. ▶ OK ... l'annonce est diffusée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler



- L'enregistrement se termine en cas de pause supérieure à 3 secondes.
- L'annonce standard est réutilisée après interruption de l'enregistrement.
- Durée de l'annonce min. 3 secondes, max. 180 secondes.

## Utilisation du téléphone

**Interruption de l'enregistrement :** ▶ Appuyer brièvement sur la touche   
ou ▶ Appuyer sur **Retour**

### Écoute

▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶  Annonces ▶ OK ▶  Ecoute annonce ▶ OK


Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard est utilisée.





### Effacer

▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶  Annonces ▶ OK ▶  Effac. annonce ▶ OK ▶ ... confirmer l'annonce avec OK

## Autres réglages possibles

### Paramètres d'enregistrement


▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶ ... puis

- Durée d'enregistrement : ▶  Long. message ▶ OK ▶ ... sélectionner **1 minute / 2 minutes / 3 minutes / Max.** avec  ▶ OK (☑ = sélectionné)
- Déclenchement du répondeur : ▶  Enclen.répond. ▶ OK ▶ ... sélectionner **après 10 s / après 18 s / après 30 s / automatique** avec  ▶ OK (☑ = sélectionné)




Si le déclenchement du répondeur est réglé sur **automatique** et qu'il existe de nouveaux messages, le déclenchement a lieu au bout de 10 secondes, sinon au bout de 18 secondes.

### Écoute sur le combiné / la base




▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶  Filtrage appel ▶  Combiné / Base ▶ OK (☑ = activé)



Désactivation de l'écoute sur le combiné pour l'enregistrement en cours : ▶ appuyer sur la **touche Raccrocher** 

## Messagerie externe







Vous devez **demander** la messagerie externe auprès de votre opérateur et enregistrer le numéro dans votre téléphone pour pouvoir utiliser la messagerie : ▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶  Mess. ext. ▶ OK ▶ ... entrer le numéro de la messagerie externe  ▶ OK

### Écoute des messages

- Avec la touche Messages : ▶ Touche Messages  ▶  Mess. ext. ▶ OK
- ou avec le menu : ▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶ **Écout. message** ▶ OK
- ou avec le menu (Gigaset A540A) : ▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶ **Écout. message** ▶ OK ▶ **Mess. ext.** ▶ OK
- ou avec la touche  : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche  ... la messagerie externe est appelée directement





La touche  est occupée par le répondeur : ▶ Menu ▶  Messagerie ▶ OK ▶  Config. Tche 1 ▶ OK ▶  Mess. ext. ▶ OK (☑ = sélectionné)



# Messages

## Listes de messages

Les messages entrants sont enregistrés dans des listes de messages. Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages clignote (si elle est activée, → p. 15). Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés sur l'affichage en mode veille :

-  sur le répondeur (uniquement A540A)/la messagerie externe (→ p. 12, → p. 14)
-  dans le journal des appels (→ p. 16).

### Ouvrir la liste des messages

▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶ ... sélectionner la liste des messages avec  :

- **Rép. int.**: Journal du répondeur (uniquement A540A)
- **Rep. ext.**: Messagerie externe (→ p. 14)
- **Appels**: Journal des appels (→ p. 16)







▶ ... ouvrir la liste des messages sélectionnée avec OK







- En cas de **nouveaux** messages, seules les listes contenant de nouveaux messages s'affichent.
- Le symbole de la messagerie externe est toujours affiché lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.
- Le numéro de la messagerie externe est sélectionné lorsque la **messagerie externe** est sélectionnée (→ p. 14). Aucune liste ne s'ouvre à l'écran.



## Clignotement de la touche Messages

La réception de nouveaux messages est signalée par le clignotement de la touche Messages sur le combiné. Il est possible d'activer et de désactiver ce type de signalisation.

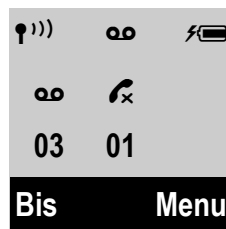
▶ **Menu** ▶  \* 0  # ->  0...  5 m.  # -> ... le chiffre 9 s'affiche à l'écran ▶ ... sélectionner le type de message avec  :

- Messages sur la messagerie externe ▶ 
- Appels manqués ▶ 
- (uniquement Gigaset A540A) Messages sur le répondeur ▶ 

... le chiffre 9 s'affiche suivi de la saisie (975 par ex.), le réglage actuel clignote dans le champ de saisie (0 par ex.) ▶ ... régler la configuration des nouveaux messages avec  :

- La touche Messages clignote ▶ 
  - La touche Messages ne clignote pas ▶ 
- ▶ ... confirmer le réglage souhaité avec OK

Exemple



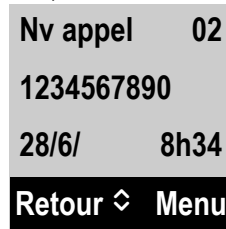
## Journaux des appels

Selon le type de journal configuré, le journal des appels contient les 25 derniers numéro de tous les appels ou uniquement les appels manqués (non décrochés).

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Type d'entrée :
  - Nv appel** : nouvel appel manqué.
  - Appel lu** : entrée déjà lue.
  - App. reçu** : appel décroché.
  - Répond.** : message sur le répondeur.
- Numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom correspondant s'affiche en lieu et place du numéro.
- Date et heure de l'appel (en fonction du réglage).

Exemple



### Régler le type de journal

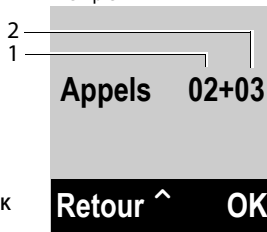
► Menu ► Réglages ► OK ► Téléphonie ► OK ► Type liste appels ► OK ... puis

- Sélectionner les appels manqués : ► App. manq. ► OK  = sélectionné
- Sélectionner tous les appels : ► Ts appels ► OK  = sélectionné

### Ouvrir le journal des appels

► Touche Message ► Appels ... la liste est affichée avec le nombre de nouvelles entrées (1) et le nombre d'entrées anciennes lues (2) ► OK

Exemple



### Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

► Appuyer sur la touche

### Autres options

► Menu ... puis

- Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 16) : ► Copie ds répert. ► OK
- Supprimer l'entrée sélectionnée : ► Effacer entrée ► OK
- Effacer toutes les entrées : ► Effacer liste ► OK

## Répertoire (carnet d'adresses)

Nom et numéro d'appel sont enregistrés dans une **entrée du répertoire** (entrée de chiffres/lettres/caractères → p. 9).

<b>i</b>	Nombre d'entrées	jusqu'à 150
	Longueur des entrées	numéro : 32 chiffres max. nom : 16 caractères max.






- Il est possible d'attribuer une couleur de fond spéciale et une mélodie pour l'appelant à chaque entrée (→ p. 17).
- Le répertoire est créé de manière individuelle pour chaque combiné. Il est cependant possible de transmettre le répertoire complet ou différentes entrées à d'autres combinés (→ p. 18).
- Ordre de classement : Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères

### Ouvrir le répertoire




► Appuyer sur en mode veille

## Entrées du répertoire

### Créer une entrée


- ▶  ... puis
  - Enregistrer la **première entrée** dans le répertoire :
    - ▶ **Répertoire vide. Nouv. entrée ?** ▶ OK ▶ ... entrer le numéro avec  ▶ OK ▶ ... entrer le nom avec  ▶ OK
  - Enregistrer une **autre entrée** dans le répertoire :
    - ▶ **Menu** ▶ **Nouvelle entrée** ▶ OK ▶ ... entrer le numéro avec  ▶ OK ▶ ... entrer le nom avec  ▶ OK

### Sélectionner une entrée

- ▶  ▶ ... entrer les premières lettres avec  ... le premier nom commençant par ses lettres s'affiche ▶ ... feuilleter éventuellement jusqu'à l'entrée souhaitée avec 



Naviguer en continu vers le haut ou vers le bas dans le répertoire :

- ▶ appuyer **longuement** sur 







### Modifier une entrée

- ▶  ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec  ▶ **Menu** ▶  **Modifier entrée** ▶ OK ▶ ... modifier le numéro avec  ▶ OK ▶ ... modifier le nom avec  ▶ OK

### Attribuer la marque VIP à une entrée

Il est possible d'attribuer une **Appel VIP Mélodie** et/ou une **Appel VIP Couleur** à chaque entrée.

L'entrée s'affichera avec cette couleur dans le répertoire et avec le symbole **VIP**.

- ▶  ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec  ▶ **Menu** ▶ ... puis
  - Mélodie : ▶  **Appel VIP Mélodie** ▶ OK ▶ ... sélectionner la mélodie souhaitée avec  ▶ OK
  - Couleur : ▶  **Appel VIP Couleur** ▶ OK ▶ ... sélectionner la couleur souhaitée avec  ▶ OK

### Modifier/compléter un numéro pour un appel




- ▶  ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec  ▶ **Menu** ▶  **Afficher le numéro** ▶ OK ... le numéro s'affiche à l'écran ▶ ... **modifier/compléter** le numéro avec  ▶ ... composer le numéro avec 





Il est possible d'enregistrer le numéro affiché dans le répertoire :

- ▶ **Menu** ▶ **Copie vers le répertoire** ▶ OK

### Effacer une entrée






- ▶  ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec  ▶ **Menu** ▶  **Effacer entrée** ▶ OK

### Supprimer toutes entrées du répertoire

- ▶  ▶ **Menu** ▶  **Effacer la liste** ▶ OK ▶ **Effacer ?** ▶ OK

## Touches de numérotation abrégée

Attribuer des entrées du répertoire aux touches 0 et 2 à 9 :

- ▶  ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec  ▶ **Menu** ▶  **Touche de raccourci** ▶ OK ... puis
  - ▶ ... appuyer sur la touche souhaitée avec 
- ou ▶ ... sélectionner la touche souhaitée avec  ▶ OK

**Pour composer le numéro :** ▶ ... appuyer **longuement** sur la touche de numérotation abrégée en mode veille

## Transmettre une entrée/le répertoire

Il est possible de transmettre le répertoire complet ou différentes entrées.



- Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



- Un appel externe interrompt le transfert.
- **Appel VIP Mélodie** et **Appel VIP Couleur** ne sont pas transmis.
- Les entrées contenant des numéros déjà enregistrés sont effacées.

### Transmettre différentes entrées

▶ ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec ▶ **Menu** ▶ **Copier l'entrée** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec ▶ **OK** ... **Entrée copiée. Autre copie?** s'affiche une fois le transfert réussi ... puis

- Si **une** autre entrée doit être envoyée : ▶ **OK**
- Si **aucune** autre entrée ne doit être envoyée : ▶ **Retour**

### Transmettre le répertoire complet

▶ ▶ **Menu** ▶ **Copier la liste** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec ▶ **OK**

## Enregistrer un numéro dans le répertoire

Enregistrer dans le répertoire des numéros affichés dans une liste, dans le journal des appels ou dans la liste des numéros bis par ex., ainsi que les numéros qui viennent d'être entrés pour téléphoner :



Un numéro s'affiche à l'écran.

▶ **Menu** ▶ **Copie vers le répertoire** ▶ **OK** ▶ ... confirmer le numéro avec **OK** ▶ ... compléter éventuellement le nom ▶ **OK**

# Autres fonctions

## Réveil

Le réveil est signalé à l'écran ainsi que le volume et la mélodie (→ p. 23) sélectionnés pendant 60 secondes max. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure (→ p. 7).

### Activer la fonction de réveil

▶ **Menu** ▶ **Réveil** ▶ **OK** ▶ **Activation** ▶ **OK** ( = activé) ▶ ... entrée l'heure et les minutes du réveil avec ▶ **OK** ( Enregistré)

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

### Désactiver le réveil

▶ **Menu** ▶ **Réveil** ▶ **OK** ▶ **Activation** ▶ **OK** ( = désactivé)

### Régler l'heure de réveil

▶ **Menu** ▶ **Réveil** ▶ **OK** ▶ **Heure de réveil** ▶ **OK** ▶ **Dt/Hre :** ▶ ... régler l'heure et les minutes du réveil avec ▶ **OK** ( Enregistré)

## Désactiver le réveil / mode Rappel



Une sonnerie retentit.

- Désactivation jusqu'au prochain réveil : ▶ appuyer sur **Arrêt**
- Mode Rappel : ▶ appuyer sur **Pause** ou sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes



- Si aucune touche n'est actionnée, le réveil s'arrête au bout de 60 secondes et est redéclenché au bout de 5 minutes.
- A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

## ECO DECT



Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une couverture radio optimale est garantie. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission (**Sans radiat.**). Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

### Réduire les émissions de jusqu'à 80 %

▶ Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ DistanceMax ▶ OK  
( = désactivé)



- Ce réglage permet de réduire également la portée.
- Il n'est pas possible d'utiliser un répéteur pour augmenter la portée.

### Désactiver les émissions en mode veille

▶ Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Sans radiat. ▶ OK ( = désactivé)



- Pour tirer le meilleur parti du réglage **Sans radiat.**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.
- Lorsque le réglage **Sans radiat.** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Sans radiat.** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Sans radiat.** est automatiquement réactivé.
- La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.
- Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.
- Lorsque **Sans radiat.** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vous vérifiez l'accès en essayant d'établir une liaison.
  - ▶ Appuyer **longuement** sur la touche Décrocher ... la tonalité libre retentit.
- Plus d'informations sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

# Faire évoluer le téléphone

## Plusieurs combinés

Faites évoluer le téléphone en un système téléphonique sans fil.

Vous trouverez des informations sur d'autres combinés à l'adresse [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Compatibilité

Vous trouverez quelles sont les fonctions principales disponibles pour les combinaisons d'appareils entre la base et les différents combinés sous : [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

## Ouverture d'une session

Il est possible d'inscrire jusqu'à quatre combinés sur la base.



- Il faut effectuer l'inscription du combiné **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné.
- Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

Sur la base : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche Inscription/Paging (→ p. 1)  
(3 secondes min.) ...

et sur le combiné A540 : ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Inscription** ▶ **OK** ▶ **Inscrire le combiné** ▶ **OK** ▶ ... entrer éventuellement le code PIN système (à la livraison : 0000) ▶ **OK**

La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps.



- Les noms « **INT 1** », « **INT 2** », etc. sont attribués automatiquement aux combinés. Chaque combiné reçoit automatiquement le numéro interne disponible le plus bas (1-4). L'inscription une fois réussie est confirmée à l'écran.
- Si quatre combinés sont déjà inscrits sur la base (tous les numéros internes sont attribués), la base remplace automatiquement le combiné ayant le numéro interne 4 par le nouveau. Si cela ne fonctionne pas, par exemple parce qu'une conversation est menée avec ce combiné, le message **Aucun N° inter. disponible** s'affiche. Dans ce cas, il faut déconnecter un autre combiné qui n'est plus utilisé et répéter la procédure d'inscription.
- Pour d'**autres combinés Gigaset** et les combinés avec fonctionnalité GAP : inscription du combiné conformément à au mode d'emploi respectif.

## Déconnexion

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Inscription** ▶ **OK** ▶ **Retirer le combiné** ▶ **OK** ... le combiné utilisé est sélectionné ▶ ... avec sélectionner éventuellement un autre combiné ▶ **OK** ▶ ... entrer au besoin le code PIN système (valeur par défaut : 0000) ▶ **OK** (✓ **Enregistré**)

## Recherche d'un combiné (« Paging »)

▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 1) ... tous les combinés sonnent en même temps (« paging ») même si les sonneries sont désactivées

### Terminer la recherche

Sur la base : ▶ appuyer à nouveau **brèvement** sur la touche Inscription/Paging




ou sur le combiné : ▶ appuyer sur la touche Décrocher ou la touche Raccrocher







L'appel Paging s'arrête **automatiquement** au bout de 3 minutes env.

## Appel interne

### Appeler un certain combiné

- ▶ Appuyer **brèvement** sur  ... la liste des combinés s'affiche ▶ ... sélectionner le combiné avec  ▶ ... appuyer sur la touche Décrocher 

### Appel de tous les combinés (appel collectif)



- ▶ appuyer **longuement** sur   
 ou ▶ appuyer **brèvement** sur  ... la liste des combinés s'affiche ▶ ... sélectionner **Génér.** avec  ▶ appuyer sur la touche Décrocher 



- Les communications internes avec d'autres combinés sont gratuites.
- Son propre combiné n'est pas affiché.
- Un combiné est appelé immédiatement lorsqu'un seul autre combiné est inscrit.

## Double appel interne / transfert en interne


Au cours d'une communication avec un correspondant **externe**, la communication doit être transférée à un correspondant **interne** ou réalisée avec lui en double appel.

- ▶  ... la liste des combinés s'affiche ▶ ... sélectionner un certain combiné ou **Appel général** ▶ OK ou appuyer sur la touche Décrocher 

### Réaliser un double appel

Revenir au correspondant externe : ▶ **Retour**

### Transmettre une communication externe

Avant ou après la réponse du correspondant appelé : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 





- Si le correspondant appelé ne répond pas ou ne décroche pas :  
 ▶ terminer le double appel avec **Retour**


## Participation à une communication externe

Un correspondant interne peut se joindre à une communication externe et participer à la conversation (conférence).




La fonction **Intrus. INT** est activée :

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Intrus. INT ▶ OK ( = activé)

- ▶ Appuyer **longuement** sur la touche Décrocher  ... tous les correspondants entendent un signal sonore





### Fin de la participation

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  ... tous les correspondants entendent un signal sonore

## Répéteur

Un répéteur Gigaset augmente la portée de réception entre le combiné Gigaset et la base.

### Configurer le répéteur

- Paramètres ECO DECT : ▶ activer **DistanceMax** ( → p. 19)  
 et ▶ désactiver **Sans radiat.** ( → p. 19)  
 et activer le répéteur sur le combiné :  
 ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Répéteur ▶ OK ▶ Modif. parm. ? ▶ OK ( = activé)

## Faire évoluer le téléphone

et inscrire le répéteur sur la base : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche Inscription/Paging (→ p. 1) (3 secondes min.) ▶ ... raccorder le bloc secteur du répéteur à une prise ... le répéteur est inscrit automatiquement sur la base. La réussite ou l'échec de l'inscription est affiché par les LED du répéteur

Plus d'informations sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater).

## Fonctionnement avec routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **mode XES**<sup>1</sup>.





▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Mode XES ▶ OK (☑ = activé)



























Si vous ne rencontrez pas de problème d'échos, il faudrait désactiver le mode XES (état à la livraison).

## Fonctionnement sur système téléphonique

Plusieurs réglages sont en principe nécessaires pour un fonctionnement derrière des systèmes téléphoniques, voir le mode d'emploi du système.

▶ **Menu** ▶   0...  # -> ... le chiffre 9 s'affiche à l'écran ▶ ... sélectionner avec 

- **Mode de numérotation :** ▶   ▶  = fréquence vocale (FV) ▶ OK ou ▶  = numérotation par impulsion (ND) ▶ OK
- **Durée du flashing :**
  - ▶   ▶  = 80 ms ▶ OK ou ▶  = 100 ms ▶ OK
  - ou ▶  = 120 ms ▶ OK ou ▶  = 400 ms ▶ OK
  - ou ▶  = 250 ms ▶ OK ou ▶  = 300 ms ▶ OK
  - ou ▶  = 600 ms ▶ OK ou ▶  = 800 ms ▶ OK
- **Pause après prise de ligne :**
  - ▶   ▶  = 1 s ▶ OK ou ▶  = 3 s ▶ OK
  - ou ▶  = 7 s ▶ OK
- **Pause après touche R :**
  - ▶   ▶  = 800 ms ▶ OK ou ▶  = 1600 ▶ OK
  - ou ▶  = 3200 ms ▶ OK




Le chiffre du réglage actuel clignote.

### Insertion d'une pause interchiffre pendant la composition d'un numéro

▶ Appuyer **longuement** sur la touche R  ... un P s'affiche à l'écran

### Activation provisoire du mode de numérotation par impulsion (ND) au mode fréquence vocale (FV)

Après avoir composé le numéro externe ou une fois que la connexion est établie :

▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Astérisque 

1. XES signifie « eXtended Echo Suppression »



# Réglages du téléphone

## Écran

### Langue

Différentes langues sont disponibles pour l'affichage.

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Langue** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner la langue avec ▶ **OK** (✓ = sélectionné)

### Écran de veille

Il est possible de définir une horloge numérique comme écran de veille.

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglage écran** ▶ **OK** ▶ **Écran de veille** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner **Aucun écran de veille / Horloge digitale** avec ▶ **OK** (✓ = sélectionné)



Passer de l'écran de veille à l'affichage ne mode veille : ▶ appuyer **brèvement** sur la touche

### Modèle de couleur

L'éclairage de fond de l'écran est réglable dans 4 couleurs différentes.

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglage écran** ▶ **OK** ▶ **Couleur** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner **Sél. couleur 1...4** avec ▶ **OK** (✓ = sélectionné)

### Contraste

Le contraste de l'écran est réglable dans 9 niveaux différents.

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglage écran** ▶ **OK** ▶ **Contraste** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner **Niveau: 1...9** avec ▶ **OK** (✓ = sélectionné)

## Sonneries du combiné

Réglage de base de la sonnerie.

Activer/désactiver la sonnerie de **façon permanente** : ▶ appuyer **longuement** sur la touche Astérisque



Désactiver la sonnerie **pour l'appel actuel** : ▶ **Menu** ▶ **Silence** ▶ **OK**

### Volume de la sonnerie

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglage audio** ▶ **OK** ▶ **Volume de la sonnerie** ▶ **OK** ▶ ... régler le volume de la sonnerie avec ▶ **OK** (✓ Enregistré)



Le volume est identique pour tous les types d'appel.

### Mélodie de la sonnerie








Il est possible de régler séparément la mélodie de la sonnerie pour les appels externes, les appels internes et le réveil.

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglage audio** ▶ **OK** ▶ **Sonneries (combiné)** ▶ **OK** ... puis

- Appels externes : ▶ **Pour appel externe** ▶ **OK** ▶ **Mélodies** ▶ **OK**
- Appels internes : ▶ **Pour appel interne** ▶ **OK**
- Réveil : ▶ **Pour le réveil** ▶ **OK**
- ▶ ... sélectionner la mélodie de la sonnerie avec ▶ **OK** (✓ = sélectionné)







## Sonneries de la base (uniquement Gigaset A540A)

Il est possible de régler la mélodie et le volume de la sonnerie sur la base.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Réglage audio** ▶ **OK** ▶  **Sonnerie(Base)** ▶ **OK** ... puis
- Volume de la sonnerie : ▶ **Volume de la sonnerie** ▶ **OK** ▶ ... régler le volume de la sonnerie avec  ▶ **OK** (✓ **Enregistré**)
- Mélodie : ▶  **Mélodie** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner la mélodie de la sonnerie avec  ▶ **OK** ( = sélectionné)


































## Tonalités d'avertissement/alarme piles

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Les bips sonores peuvent être activés ou désactivés indépendamment les uns des autres.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Réglage audio** ▶ **OK** ... puis
- Tonalités d'avertis. : ▶ ... sélectionner **d'avertis.** avec  **Tonalités** ▶ **OK** ( = sélectionné)
- Alarme batterie : ▶ ... sélectionner **Alarme batterie** avec  ▶ **OK** ( = sélectionné)



## Mélodie d'attente

Il est possible d'activer ou de désactiver la mélodie d'attente qu'entend un appelant externe au cours d'un double appel interne et d'un renvoi d'appel.

- ▶ **Menu** ▶                             ... le réglage actuel clignote dans le champ de saisie (0 par ex.) ▶ ... entrer le chiffre avec  :
- Désactiver : ▶   ▶ **OK** (✓ **Enregistré**)
- Activation : ▶   ▶ **OK** (✓ **Enregistré**)

## Décroché automatique












L'appel est pris dès que le combiné est retiré du chargeur.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Décroché auto.** ▶ **OK** ( = activé)

## Protection contre les appels indésirables

### Commande temporelle pour les appels externes

Le téléphone ne sonne pas pendant une période déterminée.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Réglage audio** ▶ **OK** ... puis
- Combiné : ▶  **Sonneries (combiné)** ▶ **OK** ▶ **Pour appel externe** ▶ **OK** ▶  **Plages horaires** ▶ **OK** ▶  **Activation** ▶ **OK** ( = activé) ... puis régler ou modifier la période : ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Sans sonner. de** ... entrer le début ▶ **OK** ▶ **Sonn. dés. jusqu.** ... entrer la fin ▶ **OK** (✓ **Enregistré**)
- Base (uniquement A540A) : ▶  **Sonnerie(Base)** ▶ **OK** ▶  **Plages horaires** ▶ **OK** ▶ **Activation** ▶ **OK** ( = activé) ... puis régler ou modifier la période : ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Éteint dès** ... entrer le début ▶ **OK** ▶ **Éteint à** ... entrer la fin ▶ **OK** (✓ **Enregistré**)



Pendant cette période, le combiné sonne pour les appelants auxquels une mélodie VIP a été attribuée dans le répertoire.

## Pas de sonnerie pour les appels masqués

Le combiné ne sonne pas pour les appels masqués (l'appelant a masqué volontairement la présentation du numéro).




▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Réglage audio ▶ OK ▶  Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Pour appel externe ▶ OK ▶  Appel anonyme désactivé ▶ OK ( = activé)



- Ce réglage ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué.
- L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

## Code PIN système

### Modification du code PIN système

▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Code confident. PIN système ▶ OK ▶ ... avec  entrer le code PIN système actuel (à la livraison : 0000) ▶ OK ▶ ... entrer le nouveau code PIN (4 chiffres, 0 à 9) avec  ▶ OK

### Réinitialiser le code PIN système

Le code PIN système peut être réinitialisé à 0000 à tout moment si on ne s'en rappelle plus.



- Dans ce cas, **tous les réglages de la base** sont réinitialisés !
- **Tous les combinés** sont alors désinscrits !

▶ Débrancher le câble électrique de la base ▶ Maintenir enfoncée la touche Inscription/Paging de la base tout en rebranchant le câble à la base ▶ Maintenir enfoncée la touche Inscription/Paging pendant encore au moins 5 secondes

## Réinitialisation du téléphone

Il est possible de réinitialiser séparément les réglages de la base et du combiné.

▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Réinitialisation du combiné/Réinitialisation de la base ▶ OK ▶ ... Répondre à la demande de confirmation avec OK



- Lors de la réinitialisation du combiné (**Réinitialisation du combiné**) les réglages audio et d'affichage sont effacés.
- Lors de la réinitialisation de la base (**Réinitialisation de la base**), les réglages ECO DECT, du répondeur et du système sont réinitialisés et les journaux des appels ainsi que les listes du répondeur effacés.

Ne sont **pas** concernés :

- date et heure,
- inscriptions des combinés à la base ainsi que la sélection actuelle de la base,
- code PIN système,
- entrées du répertoire,
- liste des numéros bis.

# Remarques du fabricant

## Service Clients

Guide étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse :

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients :

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?  
Nous nous tenons à votre disposition...

... par e-mail : [www.gigaset.com/contact](mailto:www.gigaset.com/contact)

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

**(0)1 57 32 45 22**

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

## Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

La déclaration de conformité à la directive 1999/5/CE pour votre pays est disponible ici :

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veillez consulter ces fichiers.

CE 0682



## Questions et réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

En complément, les tableaux suivants reprennent les étapes du dépannage.

**L'écran n'affiche rien.**

- Le combiné n'est pas activé : ▶ maintenir la touche  **longuement** enfoncée.
- Les piles sont vides : ▶ recharger ou remplacer les piles (→ p. 6).
- Le code de verrouillage des touches/de l'écran est activé : ▶ Appuyez **longuement** sur la touche .

**« Base » clignote à l'écran.**

- Le combiné est hors de la zone de portée de la base : ▶ réduire la distance entre le combiné et la base.
- La base n'est pas activée : ▶ contrôler le bloc secteur de la base.
- La portée de la base a diminué car **DistanceMax** est désactivé : activer ▶ **DistanceMax** (→ p. 19) ou ▶ réduire la distance entre le combiné et la base.

**Le message « Inscrire le combiné svp » ou « Poser combiné sur la base » clignote à l'écran.**

- Le combiné n'est pas encore enregistré dans la base ou a été effacé par l'enregistrement d'un autre combiné (plus de 4 inscriptions DECT) : ▶ Réenregistrer le combiné (→ p. 7, → p. 7).

**Le combiné ne sonne pas.**

- La sonnerie est désactivée : ▶ Activer la sonnerie (→ p. 23).
- Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel : ▶ activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 25).
- Le téléphone ne sonne pas pendant une période donnée : ▶ vérifier la commande temporelle pour les appels externes (→ p. 24).

**Aucune tonalité ni sonnerie de la ligne fixe.**

- Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage : ▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (→ p. 32).

**La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.**

- Un répéteur (avant la version 2.0) a été activé ou désactivé (→ p. 21) : ▶ Désactiver puis réactiver le combiné (→ p. 8).

**Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.**

- Le code PIN système que vous avez entré n'est pas correct : ▶ répéter la procédure, remettre éventuellement le code sur 0000 (→ p. 25).

**Code PIN système oublié.**

- ▶ Remettre le code PIN système sur 0000 (→ p. 25).

**Votre correspondant n'entend rien.**

- Le combiné est en « mode secret » : ▶ activer à nouveau le microphone (→ p. 11).

**Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.**

- La **présentation du numéro** (CLI) n'est pas activée chez l'appelant : ▶ l'**appelant** doit demander à son opérateur d'activer la présentation du numéro de l'appelant (CLI).
- La **présentation du numéro de l'appelant** (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous : ▶ Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
- Le téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations :
  - ▶ Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
  - ▶ Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

### Tonalité d'erreur en cas de saisie incorrecte.

- Échec de l'action/saisie erronée : ▶ répéter la procédure ... lors de cette nouvelle opération, bien observer l'écran et, si nécessaire, consulter le mode d'emploi.

### Il n'est pas possible d'écouter la messagerie externe.

- Le système téléphonique est réglé en mode numérotation par impulsion : ▶ le régler en mode fréquence vocale (→ p. 22).

---

### Répondeur (uniquement Gigaset A540A) :

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

- La date et l'heure ne sont pas réglée : ▶ régler la date et l'heure (→ p. 7).

Lors de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».

- Le code PIN système saisi est erroné : ▶ Répéter la saisie du code PIN système.
- Le code PIN système est encore réglé sur 0000 : ▶ saisir un code différent de 0000 (→ p. 25).

Le répondeur n'enregistre pas les messages.

- La mémoire est pleine :
  - ▶ Effacer les anciens messages.
  - ▶ Écouter les nouveaux messages, puis les effacer.

---

## Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

### Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

### Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

### Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

### Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

**Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :**

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

## Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1)

### Art. L. 111-3.-

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré. »

---

## Environnement

---

### Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

---

### Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurité afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adoptée et approuvée par l'organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

---

## Annexe

---

### Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.



## Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

1. Débrancher l'appareil du secteur.
2. Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
3. Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
4. Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
5. Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
6. Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

## Caractéristiques techniques

### Piles

Technologie : 2 x AAA NiMH

Tension : 1,2 V

Capacité : 400 mAh

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie du téléphone dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation des piles. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	200 * / 110 **
Autonomie en communication (heures)	18
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	90 * / 65 **
Temps de charge sur la base (heures)	4
Temps de charge sur le chargeur (heures)	4

\* **Sans radiat.** désactivé, **sans** éclairage de l'écran en mode veille

\*\* **Sans radiat.** activé, **sans** éclairage de l'écran en mode veille

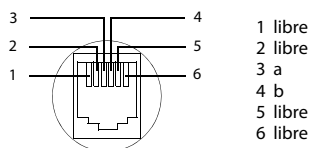
### Puissance absorbée de la base

	A540	A540A
En veille		
• combiné sur le chargeur	0,6 W env.	0,7 W env.
• combiné pas déposé sur le chargeur	0,55 W env.	0,65 W env.
Au cours de l'appel	0,65 W env.	0,75 W env.

## Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1880 à 1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

## Brochage de la prise téléphonique



## Tables des caractères

### Écriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.





	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1 →	1	£	§	¥	¤										
2 →	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3 →	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4 →	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5 →	j	k	l	5											
6 →	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7 →	p	q	r	s	7	ß									
8 →	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9 →	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0 →	←	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
* →	*	/	(	)	<	=	>	%							
# →			#	@	\	&	§								






1) Espace

## Symboles de l'écran




Les symboles suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.





### Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Puissance de réception (Sans radiat. est désactivé) 1 % à 100 %
	Pas de connexion avec la base
	Sans radiat. est activé.
	Répondeur activé (uniquement A540A) clignote : le répondeur enregistre le message ou est utilisé depuis un autre combiné




Symbole	Signification
	Sonnerie désactivée
	Verrouillage du clavier activé
	Niveau de charge des piles : chargé à moins de 11 % jusqu'à plus de 66 %
	Clignote : piles presque vides (moins de 5 minutes de communication)
	Piles en charge niveau de charge actuel : 0 % à 100 %



### Symboles de signalisation ...

Symbole	Signification
	Établissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue

Symbole	Signification
	Appel externe
	Appel interne
	Réveil
	Le répondeur enregistre (uniquement A540A)

### Autres symboles de l'écran

Symbole	Signification
	Information
	Demande (de confirmation)
	Veuillez patienter ...

Symbole	Signification
	Action exécutée
	Échec de l'action

# Index

## A

Activation	
répondeur	12
Activation/désactivation du microphone	
(combiné)	11
Activation/désactivation du voyant Messages	15
Activer	
répondeur (interrogation à distance)	13
Affichage	
activation/désactivation pour les nouveaux messages	15
messages de la messagerie externe	14, 15
numéro (CLI/CLIP)	10
Affichage à l'écran	
numéro (CLI/CLIP)	10
Aide	27
Aides auditives	4
Alarme piles	24
Amplificateur de réception, voir Répéteur	
Annonce (répondeur)	14
Anonyme	10
Appel	
décroché automatique	24
externe	9
interne	21
prendre l'appel	10
transfert en interne (connexion)	21
Appel manqué	16
Appels externes	
commande temporelle de la sonnerie	24
Appels masqués	25
Assistance Service Clients	26
audition	
éviter les pertes	4
Autonomie du combiné	31

## B

Barre d'état	1
symboles	33
Base	
connexion au courant/au réseau	
téléphonique	5
modification du code PIN système	25
raccordement à un routeur	20
raccordement à un système téléphonique	20
réglage de la sonnerie	24
réinitialisation aux réglages par défaut	25
Bip d'avertissement, voir tonalités d'avertissement	
Bip sonore, voir bips d'avertissement	
Bloc secteur	4
Brochage	32

## C

Caractéristiques techniques	31
Carnet d'adresses, voir Répertoire	
Certificat de garantie	28
Chargeur	
raccorder	6
Code PIN système	
modification	25
réinitialiser	25
Combiné	
activation/désactivation	8
déconnexion	20
écran de veille	23
fonction secret	11
inscription d'un autre combiné	20
inscrire	7, 20
langue d'affichage	7
mise en service	6
mode veille	9
modèle de couleur	23
Paging	20
raccordement du chargeur	6
recherche	20
réglage	23
réinitialisation aux réglages par défaut	25
tonalités d'avertissement	24
utilisation de plusieurs combinés	20
volume de l'écouteur	11
volume du mode Mains libres	11
Commande temporelle	
sonnerie pour les appels externes	24
Communication	
externe	9
faire participer un correspondant	21
intercepter du répondeur	12
interne	21
transfert en interne (connexion)	21
Communication externe	
transfert en interne (connexion)	21
Communication interne	21
Composer un numéro	
à partir du répertoire	9
avec la liste des numéros bis	9
avec la numérotation abrégée	17
avec le journal des appels	10
Configuration, répondeur	13
Consignes de sécurité	4
Contact avec des liquides	31
Contenu de l'emballage	5
Correction des erreurs de saisie	9

<b>D</b>	
DAS (valeur DAS) . . . . .	30
Déconnexion (combiné) . . . . .	20
Décroché automatique . . . . .	24
Décroché automatique (répondeur) . . . . .	12, 14
Dépannage . . . . .	27
Désactivation	
répondeur . . . . .	12
Désactivation du module radio . . . . .	19
Double appel interne . . . . .	21
Durée d'enregistrement (répondeur) . . . . .	14
<b>E</b>	
Écho . . . . .	22
ECO DECT . . . . .	19
Écoute	
annonce (répondeur) . . . . .	14
message (répondeur) . . . . .	12
Écoute de l'enregistrement (répondeur) . . . . .	14
Écoute des messages (messagerie externe) . . . . .	14
Écoute des messages (répondeur) . . . . .	1, 12
Écouter	
message (messagerie externe) . . . . .	14
Écran	
écran de veille . . . . .	23
modèle de couleur . . . . .	23
modification de la langue d'affichage . . . . .	7
écran	
cassé . . . . .	4
écran cassé . . . . .	4
Écran de veille . . . . .	23
Effacer	
annonce du répondeur . . . . .	14
Émissions	
réduire . . . . .	19
Entrée de journal . . . . .	16
Entretien de l'appareil . . . . .	30
Environnement . . . . .	30
Équipements médicaux . . . . .	4
Externe . . . . .	10
<b>F</b>	
Fiche du téléphone, brochage . . . . .	32
Fonction secret du combiné . . . . .	11
Fréquence vocale (FV) . . . . .	22
FV (fréquence vocale) . . . . .	22
<b>H</b>	
Haut-parleur . . . . .	10
Homologation . . . . .	26
<b>I</b>	
Inconnu . . . . .	10
Inscrire (combiné) . . . . .	7, 20
Interne	
participation . . . . .	21
utilisation du téléphone . . . . .	21
Interrogation à distance du répondeur . . . . .	13
<b>J</b>	
Journal	
appels manqués . . . . .	16
appels reçus . . . . .	16
appels sortants . . . . .	16
journaux des appels . . . . .	16
Journal des appels . . . . .	16
Journal du répondeur . . . . .	15
Journaux des appels . . . . .	16
<b>L</b>	
Liquides . . . . .	31
Liste	
répondeur . . . . .	15
Liste des numéros bis . . . . .	9
Listes de messages . . . . .	9
Listes des messages	
ouvrir . . . . .	15
<b>M</b>	
Mains libres . . . . .	10
Majuscule/minuscule . . . . .	9
Mélodie	
sonnerie pour les appels internes/externes . . . . .	23
Mélodie d'attente . . . . .	24
Mélodie pour l'appelant . . . . .	16
Messagerie externe . . . . .	14
Microphone . . . . .	1
Mise au rebut . . . . .	30
Mise en service . . . . .	5
combiné . . . . .	6
Mode de numérotation . . . . .	22
Mode rappel (réveil) . . . . .	19
Mode veille, retour . . . . .	9
Mode XES . . . . .	22
Modèle de couleur . . . . .	23
Modification	
langue d'affichage . . . . .	7
sonnerie . . . . .	24
Modifier le code PIN . . . . .	25

<b>N</b>	
Niveau de charge des piles . . . . .	33
Numéro	
affichage du numéro de l'appelant (CLIP) . . . . .	10
enregistrement dans le répertoire . . . . .	17
enregistrer dans le répertoire . . . . .	18
saisie . . . . .	9
<b>P</b>	
Paging . . . . .	20
Paramètres usine . . . . .	25
Participation à une communication externe . . . . .	21
perte de l'audition . . . . .	4
Piles	
chargement . . . . .	6
insertion . . . . .	6
niveau de charge . . . . .	33
Portée . . . . .	5
Présélection . . . . .	11
Présentation du nom de l'appelant . . . . .	10
Présentation du numéro . . . . .	10
Protection contre des appels . . . . .	24
Puissance absorbée . . . . .	31
Puissance de réception . . . . .	33
<b>Q</b>	
Questions et réponses . . . . .	27
<b>R</b>	
Recherche	
combiné . . . . .	20
dans le répertoire . . . . .	17
Réglage	
téléphone . . . . .	23
Réglage de l'heure . . . . .	7
Réglage de la date . . . . .	7
Réglages par défaut . . . . .	25
Régler le flashing (système téléphonique) . . . . .	22
Réinitialisation à l'état usine . . . . .	25
Réinitialisation du combiné . . . . .	25
Répertoire . . . . .	16
enregistrement d'une entrée . . . . .	17
enregistrer le numéro depuis le texte . . . . .	18
envoi au combiné . . . . .	18
envoyer l'entrée/la liste au combiné . . . . .	18
Répéteur . . . . .	21
Répondeur . . . . .	12
activation/désactivation . . . . .	1, 12
configuration . . . . .	13
écoute des messages . . . . .	1, 12
interrogation à distance . . . . .	13
paramètres . . . . .	13
suppression de certains messages . . . . .	1
Restauration des paramètres usine . . . . .	25
Réveil . . . . .	18
Routeur	
raccordement à la base . . . . .	20
<b>S</b>	
Sélection automatique de l'opérateur . . . . .	11
Sélection de l'opérateur, automatique . . . . .	11
Sélectionner une entrée dans le répertoire . . . . .	17
Service Clients . . . . .	26
Son, voir sonnerie	
Sonnerie	
commande temporelle pour les appels	
externes . . . . .	24
mélodies pour les appels internes/externes . . . . .	23
modification . . . . .	23, 24
réglage du volume . . . . .	24
Sonnerie VIP . . . . .	16
Sonneries . . . . .	23
Symboles	
affichage des nouveaux messages . . . . .	15
barre d'état . . . . .	33
réveil . . . . .	18
Symboles de l'écran . . . . .	33
Système téléphonique	
raccorder la base . . . . .	20
réglage du mode de numérotation . . . . .	22
réglage sur la fréquence vocale . . . . .	22
régler la durée du flashing . . . . .	22
<b>T</b>	
Tables des caractères . . . . .	32
Téléphone	
réglage . . . . .	23
réinitialisation aux réglages par défaut . . . . .	25
utilisation . . . . .	8
Téléphoner	
externe . . . . .	9
prendre l'appel . . . . .	10
Temps de charge du combiné . . . . .	31
Tonalités d'avertissement . . . . .	24
Touche 1 (numérotation rapide) . . . . .	1
Touche Astérisque . . . . .	1
Touche de navigation . . . . .	1, 8
Touche Décrocher . . . . .	1
Touche Dièse . . . . .	1
Touche Messages . . . . .	1
Touche R . . . . .	1
Touche Raccrocher . . . . .	1, 9
Touches	
numéro abrégé . . . . .	17
numérotation rapide . . . . .	1
touche Astérisque . . . . .	1
touche de navigation . . . . .	1, 8
touche Décrocher . . . . .	1

touche Dièse . . . . .	1
touche Messages . . . . .	1
touche R . . . . .	1
touche Raccrocher . . . . .	1, 9
touches écran . . . . .	1, 8
Touches écran . . . . .	1, 8
Transfert d'une communication externe	
en interne . . . . .	21
Transmettre	
entrée du répertoire au combiné . . . . .	18
répertoire complet au combiné . . . . .	18

---

## U

Utilisation du téléphone	
interne . . . . .	21

---

## V

Valeur DAS des combinés Gigaset . . . . .	30
Verrouillage/déverrouillage du clavier . . . . .	8
Volume	
sonnerie . . . . .	24
volume du mode Mains libres, de l'écouteur	
du combiné . . . . .	11
Volume de l'écouteur . . . . .	11
Volume du mode Mains libres . . . . .	11

Fabriqué par  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt  
Allemagne

© **Gigaset Communications GmbH 2015**  
Sous réserve de disponibilité.  
Tous droits réservés. Droits de modification réservés.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Version: 15.02.2015



A31008-M2601-N101-1-7719